

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举基督、领人归主。

Exalting Christ and Leading People to Him.

【主日崇拜早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

YouTube live Stream 主日崇拜同步直播

每週三7:30pm網上禱告會

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會目標 Goals for LCCC】

平衡发展教会功能。

Developing All Church's Functions.

建立合神心意的教会。

Building A Church after God's Heart.



奉献信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

August 11, 2024

崇拜程序

八月十一日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

我时刻需要你

宣召-----会众

290 救赎的工作

赞美诗歌-----领诗 / 会众

234 聖靈請來 & 323 信靠耶穌真是甜美

祷告-----司会

儿童祝福-----Bro. Troy Bullock

見證-----弟兄姊妹

“友誼”

回应诗歌-----领诗 / 会众

最知心的朋友

奉献、祷告-----司会

祝祷-----科里·沃恩弟兄

诗歌-----领诗 / 会众

讚美一神

殿乐-----默祷感恩

这是我所相信的信条

司会 W.L.: Bro. Troy Bullock

领诗 H.L.: 吴丽圆 Iris, 柯黎丽 Lili, 王学勤 Justin

翻译: 王思親弟兄 Simon Wang

ORDER OF WORSHIP

August 11 | 9:45am

Announcements-----W.L.

Prelude-----Meditation

I Need Thee Every Hour

Call to Worship-----Cong.

37 The Saving Work of Christ

Hymns of Praise-----H. L./Cong.

234 Come, Holy Spirit

323 'Tis So Sweet to Trust in Jesus

Prayer-----W.L.

Blessing of Children-----Bro. Troy Bullock

testimony-----Congregation

“Friendship”

Hymn-----H. L./Cong.

My Dearest Friend

Offertory and Prayer-----W.L.

Benediction-----Bro. Corey Vaughan

Hymns-----H. L./Cong.

Doxology

Postlude-----Silent Meditation

This I Believe The Creed

音响 Sound & 影视 Video:

Jesse Morris 邢嵘 Rong Xing

招待 Usher:

蔡葉平 Yeping Cai & 胡美恩 Mei En

【 事 工 报 告 】

1. **8/18上午 10 点将在 Broad Run Park OGLE Foundation Woodland Pavilion 『户外公园礼拜』**（距离教堂约 12 分钟车程）。请用手机的 GPS 以取得详细路线。邀请韦斯利·保罗博士讲道。崇拜后提供午餐。当日没有主日学。如果您对这次特别户外崇拜（包括午餐）有任何疑问，请联络 Phillip Howard 弟兄。请邀请您的朋友来参加，并在祷告中求主带领。（当日陪谈人员请1pm与 Phillip 联络准备资料）
2. **8/23-25** 青少年將前往田納西 Nashville 進行週末旅行，享受樂趣和聯誼。需要大人陪伴，有意者请与Corey联系。

代祷：

- 1) 为新任的理事莊詠章(Ben) 和執事Micheal弟兄祷告，也求神賜屬天的智慧幫助長執們治理教會。
- 2) 为 Michael Boykin 和 Jeff Matheny 眼睛手术复原祷告。
- 3) 为黄牧师身体健康代祷，愿神怜悯保守早日恢复健康。
- 4) 为我们国家禱告，求神按祂旨意引領美国重返正道、為當今世界战火频传、社会的乱象祷告，要坚信主仍然掌权。

【 ANNOUNCEMENTS 】

1. **There will be an outdoor park worship service at 10 AM on 8/18, Sunday at the Broad Run Park OGLE Foundation Woodland Pavilion**, about 12 min drive from the church. If needed, check your phone's GPS for detailed directions. The speaker will be Dr. Wesley Paul. Lunch will be served at the park immediately after the service. No Sunday school on that day. Any questions regarding this special worship service including lunch, please contact Brother Phillip Howard. Please keep this worship service in your prayers and invite your friends to come. **(Please contact Phillip at 1pm to prepare the materials for the interview)**
2. **8/23-25:** The youth will be taking a weekend trip to Nashville for fun and fellowship. Chaperones needed!

Pray for:

- 1) Pray for the newly Trustee Brother Ben Chong and deacon Brother Micheal, and also ask God to give heavenly wisdom to help the deacons manage the church.
- 2) Pray for Michael Boykin and Jeff Matheny recovery from cataract surgery.
- 3) Provide guidance for Pastor Huang's good health. May God have mercy and protect him and restore his health as soon as possible.
- 4) Pray for our country, plead God to lead the United States back to the right path according to His will, pray for the frequent wars and social chaos in today's world, and have faith that the Lord is still in control.



上周出席人数 Last Week Attendance

主日崇拜 Sunday Worship	98
祷告会 (每周三) Prayer Meeting (Wed.)	15

上周出席人数 Last Week Attendance

年度预算	Annual Budget	\$278,202.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$23,183.50
七月奉献	July Total	\$15,155.00
累积奉献	Total Offering	\$141,903.23

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org
 邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

August 18 | 下主日事奉人员 Next Service

讲员 Speaker	韦斯利·保罗博士 Dr. Wesley Paul
领会 Worship Leader	余 真弟兄 Bro. James Yu
领诗 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Bro. Jack Chiu
翻译 Interpreter	晏以美姐妹 Yimei Yen
音影 Sound & Video	余可為 Kevin Yu & 宇昆渤 Kunbo Yu
招待 Usher	Michael Boykin 梁秀萍 Sauping Leong

主日学 Sunday school class

慕道班	谢秀莉 師母	图书室
門徒訓練	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 20
ESL 圣经学习	Iris Howard	Room 36
English Adult	Stephen Worful	Room 38
广东组	苏慕尧 Jason Su	Room 41